

皇漢醫學

神農氏



著原真求本湯本日
述譯敘予周巖黃

上漆中華書局印行

皇漢醫學(第一卷)(全三冊)

◎

上 海 實售中 儲券 精裝
並裝 六十元米

(郵運匯費另加)



原著者 日本湯本求眞
譯述者 黃巖周子敍
出版者 吳叔同
印刷者 中華書局
發行者 上海福州路
中華書局

(329009) (五四九九)(天)

人之生也空曇曇慄溫故其氣思慮
至焉而誠其內而夢而微神勞
則渴未刑羸弱神王未而生而
神生元精則毒焉焉而精割粒免
精屬形神偏傷也唯是古之有是者
亦一而已之者而無衰祚而時之者
而無延均於疾疢而生而而神

以補生之善醫者治東方此稱
詰核者治西而施以陰古之道
陽主東方能之者未有以方位
小至己人有恒言醫者民之司命
使多學之者無以自無操刀而屠
今直因之病二莫大於而時政而特

其一
遇而已夫豈是今古而可以自
銅鑄也而如可以自破也
家而更以自封既近署郡之廢而覽
出知其折而多亂不審也以葉
者事為北小辭如古故執局而
時修通其事而輕於言文於中失
之而以為主病若將如聽焉予

觀兄人歸三十載矣之書相處他家
易通達而益陳所欲以教其子
朱其言以爲無文而善爲詩今中國
之詩固有者未幾也未之見也黃昌黎
固多寂寞心好術業嘗傳予以詩書
以成其學識傳于其二家固亦

故既得矣以事往焉者猶念人生至
命以故而流而為無以神於氣也
至城相後神氣者體因之名也形無
若撫則相十七世之言醫者者厚
於生而薄於死而有厚於刑而無以相
無者無以相氣而多以相神以說者
皆其緣術者下道之者仰其事而下

萬物思祖乎今觀陽平氏之書在
而以醫學之學之病由是而推之發彼
固多皆害民者天札也七十執得脣而
者一無事邪一陽者當知古行之能
象子氣也為此而命之元求之而得其
行者見是善之行也戊辰年

十一月 錄文書



皇漢醫學序

予以疾病人所時有而良醫不常觀遂感憤而學醫孜孜矻矻歷十餘年未能有所發明也每見西醫詆中醫無科學之研究試驗之證明而中醫亦詆西醫不識氣化之原不知標本之治二者交譏各封故步不能相通心竊病之嘗謂中西醫術各有所長亦互有所短時欲比較同異捨短取長融會爲一以見殊途同歸之用然有志而未逮也近以弘一大師之介獲誠馬湛翁先生先生以日人湯本求真所撰皇漢醫學見貽且以譯事相勗展而讀之實獲我心凡湯本之所言皆余所欲言而不能言者也中醫垂絕之緒庶幾可以復振矣夫資科學之實驗則不偏尙懸解明古方之妙用則不徒重機械是誠醫林之準繩民生之根本也因不揣謬陋從事遂譯仍其舊題皇漢醫學以誌同志日文則多得韓陶齋先生校訂達

失中文則多得葉伯敬先生商榷未允皆予所當感謝者也其猶有未能
信達之處所望海內賢達加以是正幸甚幸甚

中華民國十七年十月黃巖周子敍序於杭州客次

皇漢醫學自序

余少以親命學醫於金澤醫學專門學校明治三十四年卒業旋供職醫院嗣復自設診所從事診療至明治四十三年長女以疫痢殤恨醫之無術中懷沮喪涉月經時精神幾至潰亂偶讀先師和田啓十郎所著之醫界鐵椎始發憤學漢醫經十有八年其間雖流轉四方窮困備至未嘗稍易其志用力既久漸有悟入乃知此學雖舊苟能抉其蘊奧而活用之勝於今日之新法多矣無如舉世之人競以歐美新醫相矜炫漢醫之傳不絕如縷此余所爲日夜悼嘆者也旣以稍明此學不忍終默竊欲振而起之故不揣淺陋撰爲是書以俟天下具眼之士

昭和二年六月上旬湯本求眞謹識于田端之陋室

緒言

於仲景師出中華顧其醫方輸入本國（日）雖妙於本能活用之故又稱之爲皇漢醫學

漢方中分爲三派。一信醫聖張仲景師之遺訓者、爲古方學派。一奉晉唐宋元明清之醫術者、爲後世學派。一爲不分古方及後世者、爲折衷學派。余係深信古方派、故本書之內容、亦大半以仲景師之傷寒論、金匱要略爲基礎、而所引用各家之論說、治驗、悉以演繹擴充仲景師之所論爲限。余所宗古方派中、尾臺榕堂氏所著之類聚方廣義題言中云、

仲景師會長沙太守故略稱爲長沙太守故略稱爲長沙爲千古用方之鼻祖、然其方則咸出於三代聖賢之精製、長沙惟集其大成而已。其方簡明嚴正、條理秩然、寬猛之治、和攻之法、無不周悉賅備。若能精究其意、推廣其義、則萬病之治、易如反掌矣。

又云、如師之方法、爲中華古文明之精華、始終一貫、條理俱備。故其排斥後世派曰、

趁猶逐也

世醫動輒以古方稀少、難以應付衆病。於是有所掇拾于金、外臺、宋明諸家之方者，曰非如是，則諸病不能悉愈。殊不知諸家異趣、技術不同，故其立論制方亦各不同，而摭撫雜亂，以供設施，宜其方法不能統一，而治療無規則也。夫疾病之多，其變無窮。苟欲趁病求方，胡有底止？且方莫古於長沙，又莫善於長沙，實爲萬世不刊之典型，豈可與後世諸家私意杜撰之方同日而語哉？故從事長沙方者，能自幼而壯而老，造次顛沛，必在於斯；猶如身在當時，親受訓誨，則自然術精技熟，遇病開方，靈機活動，意之所向，無不如法，操縱自在，左右逢原，病雖萬殊，又何難應之有？此卽所謂以簡御繁之法也。陳實功曰：「方不在多，心契則靈，證不難認，意會則明，可謂至言矣。」

又謂如後世學派者，不過漫然拾集諸家之方劑，其間能統一連絡者頗少。且其方劑之組成，多不務本而逐末，故方劑雖因是而增多，後學者反

惑於取捨、不能觸類旁通。然欲求得輕粉等之驅徽藥、不得不俟於後世方。但可暫置不問、必須先就古方醫術研究有得、行有餘力、然後及於後世諸方可也。

本書網羅諸家之論說治驗、皆所以說明仲師之古訓爲本、以便讀者之研究、非漫然濫用者也。

揭諸家及余之治驗理由者、非欲自表襮也、讀者諒之。

本書立論、多本余之經驗事實爲基礎、益以理論說明之。理論中或不免謬誤、而事實則斷不虛偽、若以理論之錯誤、而并沒其事實、大不可也。

本書引用書籍、概屬中文、若將原文儘量揭載、則於中文素未諳習者、頗難索解、故或意譯、或直譯之。余生於明治初年、適當漢學衰頽之候、治之不能專精、因是造詣不深、不敢自信其無誤、讀者諒之。

引用書目

張仲景師著

同上

同上

葛洪氏著

張子和氏著

吳有性氏著

李時珍氏著

徐靈胎氏著

同上

汪昂氏著

傷寒論

金匱要略

玉函經

肘後百一方

儒門事親

瘟疫論

本草綱目

蘭台軌範

醫學源流論

本草備要

陳言氏著

陳實功氏著

北山友松氏著

吉益東洞氏著

三因方

外科正宗

醫方口訣集

醫斷

醫事惑問

類聚方

方極

方機

建珠錄

藥徵

輯光傷寒論

東洞遺稿

古書醫言

東洞家配劑抄

松原閑齊氏著

松原家藏方

永富獨嘯庵氏著

漫遊雜記

同上

徽瘡口訣

同上

吐方考

福島喜又氏著

芳翁醫談

山脇東門氏著

東門隨筆

同上

養壽院方極

香月牛山氏著

牛山活套

吉益南涯氏著

續醫斷

同上

續建珠錄